

REFERENCES

- Abdelaal, NM. 2019. *Subtitling of culture-bound terms: strategies and quality assessment*. Oman : University of Nizwa.
- Aminudin, MF. 2018. *Subtitling Technique And Equivalence On The Deaf And Hard Of Hearing By Students Of Iain Surakarta In Audiovisual Translation Class*. Surakarta : Muhammadiyah University Of Surakarta
- Andrianto, MF. Nababan, M.R. Farhah. E. 2021. *The Impact of Translation Techniques on Translation Methods of Qur'an Translation of Indonesian Ministry of Religion on Fawatih Al-Suwar*. Jawa tengah : Universitas Sebelas Maret.
- Bengkalis, Prokopim. 2017. *Humas Bengkulu – Pesona Wisata Bengkulu* (VIDEO). Retrieved on Monday, 21 Januari at 08.00 PM from Youtube <https://youtu.be/xoulm7pr8PQ>
- Damanik. 2006. *Perencanaan Ekowisata*. Yogyakarta: Andi
- Hatim and Munday. 2004. *Translation An advanced resource book*. London: Routledge. Retrieved on Friday, 07 Januari at 09.27 PM from <https://books.google.co.id/books?id=3gZc6rCduLYC&lpg=PP1&hl=id&pg=PA3#v=onepage&q&f=false>
- Hornby, A.S and Mary. 2006. *The Turns of Translation Studies: New Paradigms or Shifting*
- Kusmiati, Y. 2020. *Promosi Pariwisata Islami Sebagai Komunikasi Pembangunan Pemerintah Kota Pagaram Sumatera Selatan*. Jakarta: UIN Syarif Hidayatullah Jakarta
- Kuswahyono. 2020 . *The Use Of Translation Techniques In Translating Cultural Words In The Da Vinci Code Novel From English Into Bahasa Indonesia*. Jawa timur : Universitas Wijaya Putra.

- Lupiyoadi and Hamdani. 2006. *Manajemen Pemasaran Jasa*. Second Edition, Jakarta: Salemba Empat: Jakarta.
- Meyers, K. 2009. *Panduan Dasar Pelaksanaan*, Jakarta: Unesco Office.
- Newmark, P. 2001. *A textbook of translation*. Shanghai: Shanghai Foreign Language Education Press. Retrieved on Saturday, 08 Januari at 10.45 PM from https://www.academia.edu/27388860/Peter_Newmark_Textbook_Of_Translation
- Nugroho, AB. 2005. *Meaning and Translation*. Yogyakarta: Yogyakarta State University.
- Pitana, I G and Gayatri. 2005. *Sosiologi Pariwisata*. Bandung : Andi
- Rachmawati. 2016. *Teknik Dan Ideologi Penerjemahan Di Wordpress*. Pekanbaru: Balai Bahasa Provinsi Riau
- Rahmawati, AA. M. R. Nababan, Santosa, R. 2016. *Kajian Teknik Penerjemahan Dan Kualitas Terjemahan Ungkapan Yang Mengandung Seksisme Dalam Novel the Mistress's Revengedan Novel The 19thwife*. Surakarta: Universitas Sebelas Maret.
- Saed, et al. 2016. Film Subtitles and Listening Comprehension Ability of Intermediate EFL Learners. *International Journal of Applied Linguistics and Translation*. Vol. 2, No. 3, 2016, pp. 29-32.
- Sugiyono. 2007. *Metode Penelitian Kuantitatif, Kualitatif R&D*. Bandung : Alfabeta
- Sugiyono. 2019. *Metode Penelitian Kuantitatif, Kualitatif R&D*. Bandung : Alfabeta
- Surbakti, 2012. *Teknik Penerjemahan Dan Pergeseran Penerjemahan Buku Teknologi Informasi Dan Komunikasi Bilingual Untuk Sekolah Dasar* Karangan A. R. Rizky. Medan: Universitas Sumatera Utara.
- Telaumbanua, et al. 2015. *Kajian Wisata Bahari Di Kawasan Turedawola Walo Kabupaten Nias Utara*, Sumatera Utara: Dinas Kebudayaan, Pariwisata, Pemuda, dan Olahraga Kabupaten Nias Utara.